

## Pökelmaschine PM 72

- Neuer robuster Pökelautomat für Gewerbebetriebe.
- Ganze Maschine in schwerer, massiver Chromnickelstahl-Konstruktion.
- Nadelkopf mit luftgefederten Nadeln mit 4,5 mm / 3,0 mm Durchmesser, Einstichspitze 3,0 mm / 2,0 mm, einfach auswechselbar.
- Zum Spritzen von Produkten mit und ohne Knochen.
- Patentierte Abstreifvorrichtung ohne Anpressdruck auf das Produkt, für optimale Lakeaufnahme und -verteilung.
- Stufenlos regulierbarer Lakedruck.
- Rostfreie Zentrifugalpumpe, Leistung max. 130 l/min., Druck manuell verstellbar von 0,2 bis 0,3 bar, sep. Motor 2,2 KW.
- Glycerin-Manometer zur Druckanzeige.
- Kurbelantrieb mit einstufigem Getriebemotor, 40 Hübe /min.
- Patentiertes Kunststoffgliederband mit Edelstahllachsen.
- Ganze Transporteinheit werkzeuglos herausnehmbar.
- Zwei Vorschubstufen: 20 mm & 40 mm pro Hub.

## PM 72 pickle injector

- Sturdy new pickle injector for automated production.
- Rugged, heavy-duty stainless-steel construction throughout.
- Needle head of air-cushioned needles in 4,5 mm / 3.0 mm diameter with 3.0 mm / 2.0 mm injection tips, easy to remove and replace.
- For injection of bone-in and boneless products.
- Patented stripper bar avoids squeezing product to assure consistently optimal brine uptake with even distribution.
- Infinitely variable brine pressure.
- Rustproof centrifugal pump with max. capacity 130 l/min., pressure adjusts manually from 0,2 to 3,0 bar, separate motor 2,2 KW.
- Glycerine manometer for pressure gauge display.
- Crank drive with 1-speed motor, 40 strokes / min.
- Patented conveyor system featuring nylon segments and stainless steel pivots, 260 mm.
- Entire conveyor system removable without tools.
- Two belt advance modes: 20 mm & 40 mm per stroke.



**Dorit-DFT  
Fleischereimaschinen  
GmbH**

**Andreas-Bechdorf-Str. 1  
D-73479 Ellwangen**

**Telefon  
+49 (0) 7961 93 39 40**

**Fax  
+49 (0) 7961 93 39 415**

**eMail  
schmid@d-f-t.net**

## Technische Daten / Technical data

			PSM 24 / 48 3.0-ZD	PSM-24 4.5-ZD
Einzelnadeln	Single needles		-	24
Doppelnadeln	Double needles		24	-
Nadeldurchmesser	Needle diameter	mm	3,0	4,5
Anzahl Hübe pro Minute	Strokes per minute	mm	40	40
Bandvorschub pro Hub	Belt advance per stroke	mm	20 & 40	20 & 40
Max. Produkthöhe	Max. product height	mm	200	200
Wannenbreite	Channel width	mm	270	270
Max. Stundenleistung je Produkt	Max. capacity per hour depending on product	kg	ca. 1000	ca. 1000
Max. Einspritzmenge pro Durchgang	Max. injection rate in one pass	%	60	60
Zentrifugalpumpe ZP-130	Centrifugal pump ZP-130		√	√
Mechanischer Antrieb/Frequenzumformer	Mechanical drive/Frequency converter		√	√
Elektronisch gesteuerter Ketten-Vorschub	Electronically operated chain drive belt advance		√	√
Hydraulisch gest. Nadeldruck	Hydr. operated needle pressure		√	√
Zwangsgesteuerter Abstreifer	Permanently working stripper		√	√
Patent. Kunststoff-Gliederband m. Edelstahlachsen	Patented conveyor system		√	√
Integrierter Rücklaufilter und Saugfilter	Integrated return-flow and suction filter		√	√
<b>Motorendaten:</b>				
<b>Electric motors:</b>				
Nadelkopf-Antrieb	Needle head drive	KW	0,75	0,75
Lakepumpe	Brine pump	KW	2,2	2,2
Primärspannung	Voltage	V/Hz	400/50	400/50
Benötigte Absicherung	Fuses	A / amps	16	16
Nettogewicht	Net weight	kg	247	247
Bruttogewicht (seemässig verpackt)	Gross weight, with seaworthy crating	kg	300	300
Abmessungen, Verpackung (L x B x H)	Dimensions (packed)	cm	120 x 80 x 200	120 x 80 x 200

**Händler / Kontaktadresse** Distributor / Contact address: